

社區撥款工作小組於 2018 年 12 月 18 日召開第 9 次會議。會上，工作小組成員同意向社區建設委員會(“社建會”)推薦夾附的撥款申請，以供社建會/區議會批核。

2016 至 2019 年度油尖旺區議會 社區建設委員會

特定團體申請 2019 至 2020 年度區議會撥款

目的

請委員原則上通過撥出區議會款項 675,586 元，供本區五個特定團體在 2019 年 4 月 1 日或之後舉辦 24 項活動。

背景

2. 油尖旺區議會(“區議會”)在 2019 至 2020 年度為區內各特定團體分別預留不同數額的款項，供他們在年度內舉辦「社區參與計劃」活動，藉以加強居民對社區的歸屬感、推廣地區文化藝術，以及提升居民的生活質素。在新年度獲預留撥款的特定團體計有油尖旺區校長會、油尖區賢毅社、旺角區賢毅社、油尖區康樂體育會、旺角區文娛康樂體育會及油尖區文化藝術協會。

目前情況

3. 油尖旺區校長會、油尖區賢毅社、旺角區賢毅社、油尖區康樂體育會及旺角區文娛康樂體育會共提交 24 項撥款申請，要求區議會資助他們在 2019 年 4 月 1 日或之後舉辦的活動。社區撥款工作小組在 2018 年 12 月 18 日會議上審閱這些申請，經討論後，工作小組支持全部 24 項申請，並建議從為特定團體預留的款項中撥出 675,586 元，用以資助該等活動。上述 24 項撥款申請的概要載於附件，供各委員參閱。

4. 委員可於社區建設委員會(“社建會”)會議上查詢該 24 項撥款申請的詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前與秘書處聯絡，查閱個別撥款申請的詳細資料。

5. 請注意，附件所載的活動將於 2019 年 4 月或之後舉行，並以下個財政年度的區議會撥款資助。因此，撥款申請即使獲通過，撥款建議亦須待區議會通過新財政年度各特定團體的撥款額後，再提呈社建會會議確認。

徵求意見

6. 請委員審議並通過上述撥款申請。

提呈文件

7. 本文件將提交 2019 年 1 月 10 日社建會第十八次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2018 年 12 月

特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年4月1日或之後舉行)

附件

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	建議撥款額
油尖旺區校長會	S01	「2019好聲音@油尖旺」歌唱比賽	2019年5月11日	油尖旺區內	424	49,018.00	49,018.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		45,018.00
	S02	校長、教師專業進修活動	2019年5月31日	沙頭角主題博物館 / 文物館 / 歷史古蹟	70	18,574.00	18,574.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		18,574.00
	S03	周年頒獎禮	2019年6月22日	油尖旺區內學校或場地	529	44,125.00	44,125.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		43,346.00
	S04	油尖旺區傑出學生獎勵計劃	2019年4月至6月	油尖旺區內學校	137	21,935.00	21,935.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		21,935.00
	S05	顯著進步學生獎勵計劃	2019年4月至7月	油尖旺區內學校	1106	66,298.00	66,298.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		66,298.00
						小計：	199,950.00							
油尖區賢毅社	S06	兒童舞蹈班(第二期)	2019年4月至5月(逢星期五)	油尖區康樂體育會	16	8,900.00	6,100.00	1,500.00	1,300.00					5,572.00
	S07	淺嘗瑜伽班(第三期)	2019年5月至6月(逢星期日)	油尖區康樂體育會	25	8,900.00	6,100.00	2,800.00	0.00					6,100.00
	S08	頌親恩自助餐2019	2019年6月8日	尖沙咀君怡酒店	250	42,150.00	26,150.00	15,750.00	250.00					26,150.00
						小計：	38,350.00							
旺角區賢毅社	S09	春季一天遊	2019年4月14日	粉嶺	120	28,860.00	18,820.00	10,032.00	8.00					18,820.00
	S10	本港一天遊	2019年5月5日	大嶼山	120	32,680.00	18,920.00	13,680.00	80.00					18,920.00
	S11	夏季一天遊	2019年6月9日	元朗	120	27,760.00	18,920.00	8,778.00	62.00					18,920.00
	S12	賢毅姿彩35周年聯歡會	2019年6月28日	油尖旺區內酒樓或酒店	180	59,960.00	32,040.00	27,852.00	68.00					31,128.00
						小計：	88,700.00							
油尖區康樂體育會有限公司	S13	兒童網球班	2019年4月至6月(逢星期日)	油尖區康樂體育會網球場	75	23,308.00	12,508.00	10,800.00	0.00			油尖旺民政事務處		12,508.00
	S14	健康十八式	2019年4月至6月(每星期3堂)	油尖區康樂體育會網球場	214	20,532.00	16,332.00	4,200.00	0.00			油尖旺民政事務處		16,332.00
	S15	太極班	2019年4月至6月(每星期2堂)	油尖區康樂體育會網球場	124	13,608.00	10,008.00	3,600.00	0.00			油尖旺民政事務處		10,008.00
	S16	曲藝同樂日	2019年6月26日	梁顯利油麻地社區中心	330	17,675.00	17,675.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		17,675.00
						小計：	56,523.00							

特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年4月1日或之後舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	建議撥款額
旺角區 文娛康 樂體育 會有限 公司	S17	油尖旺區小學書法推廣計劃	2019年10月1日至2020年2月29日	林百欣中心	17	15,285.00	15,285.00	0.00	0.00					15,285.00
	S18	秋季大旅行2019	2019年11月17日	赤柱	120	23,416.00	18,776.00	4,640.00	0.00					18,536.00
	S19	Play出音樂2019	2019年6月至7月(邀請表演團體) 2019年10月20日(表演)	科學館演講廳	369	63,573.00	63,573.00	0.00	0.00					60,730.00
	S20	油尖旺區足球代表隊開操典禮暨邀請賽2019	2019年5月至7月(報名) 2019年8月25日(比賽)	麥花臣遊樂場之足球場	332	50,126.00	50,126.00	0.00	0.00					50,026.00
	S21	油尖旺區學界慶回歸足球比賽2019	2019年7月7日	大角咀晏架街足球場及櫻桃街足球場	437	76,050.00	76,050.00	0.00	0.00					68,050.00
	S22	油尖旺區青少年足球梯隊	2019年7月1日至10月31日	訓練：康樂及文化事務署轄下足球場或其他足球場	234	28,145.00	28,145.00	0.00	0.00					28,145.00
	S23	油尖旺區足球代表隊	2019年7月1日至10月30日	訓練：康樂及文化事務署轄下足球場或其他足球場 比賽：康樂及文化事務署轄下足球場	367	34,530.00	34,530.00	0.00	0.00					34,130.00
	S24	油尖旺區足球代表隊	2019年11月1日至2020年2月29日	訓練：康樂及文化事務署轄下足球場或其他足球場 比賽：康樂及文化事務署轄下足球場	367	23,780.00	23,780.00	0.00	0.00					23,380.00
						小計：	310,265.00							
						合計：	693,788.00						合計：	675,586.00

2016 至 2019 年度油尖旺區議會 社區建設委員會

非特定團體及互助委員會／業主立案法團／ 業主委員會申請 2019 至 2020 年度區議會撥款(第一期)

目的

請委員原則上通過撥出區議會款項 942,829 元，供本區 43 個非特定團體及互助委員會(“互委會”)／業主立案法團(“法團”)／業主委員會(“業委會”)在 2019 年 4 月至 6 月舉辦 62 項活動。

背景

2. 由於處理申請需時，並為方便地區團體及早籌劃活動起見，秘書處在 2018 年 3 月發信，邀請區內非特定團體及互委會／法團／業委會就擬於 2018 年 7 月至 2019 年 6 月舉辦的「社區參與計劃」活動提交區議會撥款申請。

目前情況

3. 區內非特定團體及互委會／法團／業委會至今共提交 65 項撥款申請，要求區議會資助他們在 2019 年 4 月至 6 月舉辦活動。社區撥款工作小組(“撥款小組”)已於 2018 年 12 月 18 日舉行會議，審核這些申請。

4. 若以 2019 至 2020 年度擬為上述兩個組別預留的撥款為基準，第一期可供非特定團體使用的款項為 870,000 元(即 2,900,000 元 x 30%)，而可供互委會／法團／業委會使用的款項則為 180,000 元(即 600,000 元 x 30%)。

非特定團體的撥款申請

5. 秘書處共接獲 61 項由非特定團體提交的撥款申請，原本的建議撥款額為 998,571 元，惟這組別可供動用的款額為 870,000 元，不足以應付所需。

6. 2018 年 12 月 18 日的撥款小組會議上，小組成員曾商討以下方法，解決資源不足的問題，包括：(i)採用「一刀切」方式下調該 61 項撥款，各項申請的撥款額須下調 12.88%。經下調後，該 61 項撥款申請的總撥款額為 869,928 元；或(ii)拒絕批核首次申請。扣除屬首次撥款申請的 N01 至 N03 項後，餘下的 58 項撥款仍須下調 8.72%。經下調後，總撥款額為 869,945 元；或(iii)拒絕批核首次申請，並且就提交多於一項申請的團體，社區建設委員會(“社建會”)只接納有關團體撥款額較高的申請。倘若採用此方法，N01、N02、N03、N05、N07、N10、N13、N16、N18、N19、N26、N30、N32、N34、N35、N38、N39、N44、N46、N49、N58 及 N60 項的撥款申請將不獲批准。扣除上述 22 項撥款後，餘下 39 項的總撥款額為 682,116 元。

7. 為善用本期可供動用的撥款，撥款小組成員同意採用以上提及的第二種方法，即拒絕批核首次申請，並且就餘下 58 項撥款申請的撥款額下調 8.72%。

互委會／法團／業委會的撥款申請

8. 秘書處共接獲四項由互委會／法團／業委會提交的撥款申請，建議撥款額合共 72,884 元，此組別預計可動用的款額為 180,000 元，足以應付所需。

9. 非特定團體及互委會／法團／業委會的撥款申請概要分別載於附件一及二，供各委員參閱。委員可於社建會會議上查詢各項撥款申請的詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前向秘書處查閱個別撥款申請的詳細資料。

10. 請注意，附件所載的活動將於 2019 年 4 月或之後舉行，並以下個財政年度的區議會撥款資助。因此，撥款申請即使獲通過，撥款建議亦須待區議會通過新財政年度非

特定團體及互委會／法團／業委會的撥款額後，再提呈社建會會議確認。

徵求意見

11. 請委員考慮通過上述撥款申請。

提呈文件

12. 本文件將提交社建會 2019 年 1 月 10 日第十八次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2018 年 12 月

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年4月至6月舉行)

附件一

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
油旺動力	N01	端午節茶聚	2019年5月31日	油尖旺區內酒樓	186	38,090.00	29,370.00	14,400.00	3,131.00	首次申請 未能提供過去一年的活動簡介 團體未能提供以資助者名義開立的銀行帳戶	拒絕接受申請
知心行義工團	N02	銀髮為您剪	2019年6月9日	梁顯利油麻地社區中心禮堂	250	7,940.00	7,940.00	0.00	0.00	首次申請	拒絕接受申請
YIFC Academy for Education and Enrichment	N03	YIFC Spring Picnic	2019年4月14日	麥理浩夫人渡假村	270	59,700.00	59,700.00	0.00	0.00	首次申請	拒絕接受申請
油麻地街坊福利事務促進會有限公司	N04	坊眾同歡一日遊	2019年4月17日	淺水灣、赤柱	180	26,800.00	23,664.00	10,080.00	156.00		15,119.00
	N05	父母親同樂日	2019年5月16日	梁顯利油麻地社區中心禮堂	520	15,945.00	15,245.00	0.00	5,274.00		9,724.00
旺角區居民協會	N06	頌親歡欣樂之旅	2019年5月5日	荃灣、美孚及鯉魚門	360	61,290.00	32,143.00	38,640.00	149.90		20,538.00
	N07	同歡聚慶回歸一天遊	2019年6月30日	荃灣、美孚及鯉魚門	360	61,290.00	32,143.00	38,640.00	149.90		20,538.00
尖沙咀共融協會	N08	雙親節聯歡午聚	2019年5月28日	油尖旺區內食肆	300	97,475.00	37,275.00	63,580.00	7,802.50		23,816.00
油尖旺街坊協會	N09	母親節一天遊	2019年5月5日	大嶼山	240	57,920.00	45,360.00	24,000.00	2,042.00		28,416.00
	N10	父親節一天遊	2019年6月9日	元朗、流浮山	240	57,920.00	45,360.00	24,000.00	2,042.00		28,416.00
旺角清晨太極班	N11	旺角清晨太極班習拳暨「齊頌親恩」午間聚餐	2019年4月1日至6月30日(逢星期一至六)(習拳)及2019年5月29日(午間聚餐)	麥花臣球場(習拳)/油尖旺區內酒店(午間聚餐)	120	28,500.00	19,500.00	8,800.00	6,700.00		7,982.00
守望行動	N12	妙韻粵曲會知音	2019年6月30日	梁顯利油麻地社區中心	420	22,820.00	21,668.00	0.00	7,653.00		13,844.00
彩雲曲藝社	N13	彩雲開心茶敘	2019年4月16日	油尖旺酒樓	252	18,810.00	18,810.00	5,280.00	363.00		10,247.00
	N14	彩雲茶敘賀雙親	2019年6月24日	油尖旺酒樓	276	20,500.00	20,500.00	5,808.00	342.00		11,158.00
香港九龍玉器工商聯會	N15	玉器文化藝術推廣月	2019年4月1日至6月30日(逢星期六)	九龍廣東道玉器街	1040	51,250.00	44,450.00	0.00	20,135.00		28,401.00
	N16	雙親節敬老聯歡晚會	2019年5月18日	油尖旺區內酒家	284	84,184.00	37,408.00	52,800.00	5,198.40		23,901.00
香港樂群康樂會	N17	母親節歡樂一天遊	2019年5月12日	大埔十二生崗家樂徑、船灣淡水湖大壩、香港文化博物館	195	31,795.00	31,795.00	9,360.00	179.00	協辦：油麻地居民權益關注會	20,315.00
	N18	父親節歡樂一天遊	2019年6月16日	深涌、塔門、鴨洲	130	40,300.00	31,200.00	18,330.00	130.00	協辦：油麻地居民權益關注會	19,935.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年4月至6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
救世軍油麻地長者社區服務中心	N19	四季之春生日會	2019年5月16日	倫敦大酒樓	174	37,832.00	20,322.00	16,464.00	1,046.00		12,662.00
	N20	愛心義工嘉許禮2018	2019年5月4日	倫敦大酒樓	192	48,120.00	30,300.00	11,700.00	6,120.00		19,360.00
大角咀區民生關注會	N21	賀雙親海鮮餐一天遊	2019年6月16日	科技大學、北潭涌郊野公園	180	36,480.00	28,330.00	8,100.00	50.00		14,702.00
共建奧運主題社區大聯盟有限公司	N22	夏日郊野一天遊	2019年5月26日	大埔林村、船灣淡水湖、車公廟	120	23,720.00	16,220.00	6,840.00	60.00		9,801.00
香港長青協會	N23	新界一天遊	2019年6月23日	元朗、粉嶺、上水	240	47,950.00	44,990.00	16,416.00	41.00		28,746.00
香港東莞望牛墩同鄉會	N24	健康甜蜜“蜂”情	2019年4月28日	蜜蜂王國、恆香餅家工場、敬輝農場	120	30,770.00	23,070.00	7,200.00	500.00		11,401.00
油尖旺婦女會	N25	雙親歡聚樂悠遊2019	2019年6月9日	元朗、大埔、流浮山	240	55,750.00	35,650.00	30,160.00	635.00		22,778.00
浸信會愛羣社會服務處 佐敦家庭支援及服務中心	N26	福如東海慶端陽	2019年5月15日	油尖旺區內酒家	60	9,975.00	9,975.00	2,380.00	0.00		4,380.00
	N27	春日賞湖樂悠遊	2019年4月10日	迪欣湖及屯門黃金海岸	60	11,280.00	11,280.00	1,740.00	0.00		7,058.00
龔鳳朝陽粵劇團旺角分會	N28	粵劇傳承折子戲專場	2019年6月30日	高山劇場劇院	1101	48,095.00	41,990.00	0.00	6,105.00		26,510.00
佐住里	N29	夏季一天遊	2019年6月2日	沙田	120	28,000.00	18,920.00	13,572.00	44.00		11,967.00
	N30	雙親節一天遊	2019年5月5日	沙田	120	28,600.00	18,920.00	15,544.00	112.00		11,967.00
沙鷹體育會	N31	沙鷹兒童及青少年曲棍球推廣計劃	2019年4月1日至6月30日(逢星期一至四)	沙鷹曲棍球中心	45	32,100.00	32,100.00	4,000.00	5,630.00		14,550.00
	N32	Fit & Go	2019年4月1日至6月30日(逢星期一至四)	沙鷹曲棍球中心	45	36,300.00	36,300.00	4,000.00	6,890.00		13,228.00
善行體育基金有限公司	N33	木球推廣計劃	2019年4月1日至6月26日(逢星期一、三)	ASF Sports Center	17	33,000.00	33,000.00	1,500.00	8,400.00		12,255.00
	N34	草地滾球推廣計劃	2019年4月2日至6月28日(逢星期二、五)	ASF Sports Center	17	31,875.00	31,875.00	1,500.00	8,063.00		11,808.00
沙鷹體育基金有限公司	N35	Hockey In English	2019年4月2日至6月27日(逢星期二、四)	沙鷹曲棍球中心	13	12,490.00	12,490.00	840.00	1,034.00		5,952.00
	N36	Hockey In Chinese	2019年4月1日至6月28日(逢星期一、三、五)	沙鷹曲棍球中心	13	14,650.00	14,650.00	840.00	1,358.00		7,464.00
海泓社區服務協會	N37	夏日樂遊遊	2019年5月16日	流浮山、車公廟、山頂	96	21,216.00	21,216.00	5,280.00	1,084.80		12,635.00
	N38	父親節一天遊	2019年6月16日	鯉魚門、零碳天地	96	21,216.00	21,216.00	5,280.00	1,084.80		12,635.00
油尖旺民生關注會	N39	聯歡聚會	2019年4月12日	油尖旺區內酒樓或餐廳食肆	220	16,984.00	16,984.00	4,320.00	776.00		10,851.00
	N40	頌親恩樂暢遊	2019年6月10日	大嶼山	98	27,240.00	22,536.00	11,040.00	425.00		14,335.00
活力匯尖西	N41	活力尖西杯 - 乒乓球友誼邀請賽2019	2019年5月18日	九龍公園體育館乒乓球場	135	12,420.00	10,260.00	2,160.00	0.00		6,300.00
油尖旺青年社	N42	甜品教煮	2019年5月11日	油尖旺區	19	7,300.00	5,115.00	3,706.00	13.50		2,706.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年4月至6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
海富苑睦鄰之友	N43	母親節茶聚	2019年5月8日	區內酒家	242	33,100.00	24,940.00	14,400.00	1,116.00	協辦：海泓社區服務協會	15,935.00
浸信會愛羣社會服務處 陳德生紀念長者鄰舍中心	N44	「耆義」訓練營	2019年4月25日	西貢戶外康樂中心	60	9,960.00	9,960.00	3,016.00	2.00		6,364.00
	N45	4-6月份生日會	2019年5月23日	紅磡香港嘉里酒店公眾休憩空間、九龍城富豪東方酒店	120	20,356.00	20,356.00	6,148.00	8.00		13,006.00
浸信會愛羣社會服務處 頤養綜合健康服務	N46	滿面春風護老遊	2019年5月11日	大館、南蓮園池	60	10,978.00	10,978.00	3,190.00	104.00		7,013.00
	N47	雙親齊慶賀端陽	2019年6月6日	油尖旺區內酒店、漫畫星光大道、孫中山紀念館	120	20,356.00	20,356.00	6,720.00	0.00		13,006.00
油尖之友社	N48	香港。遊蹤	2019年4月13日	東涌、灣仔、沙田	98	19,050.00	17,602.00	6,912.00	26.60		11,246.00
	N49	嚐鮮美食歡聚	2019年5月18日	油尖旺區內餐廳	102	15,918.00	9,818.00	8,640.00	405.40		6,027.00
油麻地居民權益關注會	N50	端午敬老茶聚	2019年5月31日	油尖旺區內酒樓	360	60,780.00	38,988.00	16,128.00	17,991.00		23,884.00
香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	N51	端午獻愛心	2019年5月20至27日及5月31日	大角咀及維港灣長者會所	226	16,400.00	13,300.00	1,600.00	1,500.00		8,449.00
維港關愛協會	N52	維港雙親節茶聚	2019年5月22日	油尖旺區酒樓	122	25,830.00	19,830.00	7,200.00	4,749.00		10,830.00
耆樂耆社	N53	歡樂慶回歸	2019年6月22日	油尖旺區酒樓	240	39,520.00	27,480.00	11,328.00	712.00		15,697.00
芷芊妍藝社	N54	夜探螢火蟲一天遊	2019年5月25日	沙田文化博物館、大埔滘自然護理區	120	35,140.00	22,200.00	12,528.00	412.00		14,087.00
睦鄰力量	N55	睦鄰敬老顯力量2019	2019年5月16日	油尖旺區內酒樓	180	60,280.00	32,980.00	25,280.00	11,914.00		20,702.00
香港東莞黃江同鄉會	N56	大海撈墨	2019年6月2日	西貢	126	50,380.00	31,900.00	18,000.00	480.00	協辦：油麻地居民權益關注會	20,382.00
色彩人生	N57	甕缸群島地質公園考察團	2019年4月21日	甕缸群島 - 包括橫洲、火石洲、沙塘口山	85	23,410.00	23,410.00	5,000.00	0.00		13,680.00
	N58	清潔香港沙灘、保育大自然活動	2019年4月28日	南丫島沙灘	60	20,835.00	20,835.00	1,650.00	0.00		13,312.00
許蓓曲藝會	N59	名劇名曲樂韻悠揚	2019年4月5日	高山劇場劇院	666	48,430.00	45,230.00	0.00	3,200.00		28,560.00
旺協青松社	N60	慶祝雙親節暨1-6月份生日聯歡會	2019年4月24日	油尖旺區內酒樓	387	55,550.00	29,150.00	34,944.00	201.00	協辦：旺角區居民協會	18,370.00
	N61	親子奇趣樂悠悠	2019年6月2日	尖沙嘴「海運觀點」觀景台、香港藝術館	360	61,290.00	32,858.00	37,968.00	321.40	協辦：旺角區居民協會	20,994.00

合計： 1,563,411.00

869,945.00

互助委員會/業主立案法團/業主委員會
申請區議會撥款
(活動於2019年4月至6月舉行)

附件二

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
駿發花園第2座業主會	M01	駿發花園一天遊2019	2019年5月5日	西貢東萬宜水庫	61	9,290.00	9,058.00	2,900.00	49.40	合辦：駿發花園第1座業主會、駿發花園第3座及第4座業主委員會	6,340.00
明芳大樓業主立案法團	M02	頌親恩歡樂遊	2019年5月19日	蛋卷工作坊、西貢海鮮風味午膳、蠔涌車公廟、西貢紙船公園、海濱長廊、獅子會自然教育中心	300	57,650.00	47,900.00	23,400.00	720.00		33,530.00
帝柏海灣及柏景灣住宅業主附屬委員會	M03	2019羽毛球精英錦標賽	2019年4月14日	屋苑住客會所內多用途體育館	242	20,187.00	16,601.00	6,720.00	1,847.00		11,620.00
港灣豪庭業主立案法團	M04	新界一天遊	2019年5月1日	粉嶺、流浮山及元朗	180	30,648.00	30,564.00	9,222.00	31.20		21,394.00
合計：							104,123.00				72,884.00

2016 至 2019 年度油尖旺區議會

油尖旺民政事務處屬下委員會 申請 2019 至 2020 年度區議會撥款

目的

請委員考慮向油尖旺區議會(“區議會”)推薦一項撥款申請，供油尖旺民政事務處(“民政處”)屬下的油尖旺東、南、西和北四個分區委員會在 2019 年 6 月 26 日舉辦慶祝中華人民共和國成立 70 周年暨香港特別行政區成立 22 周年油尖旺四分區粵劇表演，申請撥款額為 220,000 元。

背景

2. 區議會在 2019 至 2020 年度為民政處屬下各委員會預留不同數額的款項，供他們在年度內舉辦「社區參與計劃」活動，藉以加強居民對社區的歸屬感，以及提升居民的生活質素。

目前情況

3. 是次申請期內，由油尖旺四個分區委員會組成的油尖旺四分區粵劇表演統籌委員會提交了一項撥款申請，要求區議會資助他們在 2019 年 6 月 26 日，於香港文化中心大劇院舉辦慶祝中華人民共和國成立 70 周年暨香港特別行政區成立 22 周年油尖旺四分區粵劇表演。社區撥款工作小組(“撥款小組”)已於 2018 年 12 月 18 日的會議上審閱並同意向社區建設委員會(“社建會”)推薦這項申請。由於上述撥款申請的款額超過 10 萬元，因此撥款申請經撥款小組和社建會審議後，仍須呈交 2019 年 1 月 24 日的區議會會議通過。上述撥款申請的概要載於附件，供各委員參閱。

4. 委員可於社建會會議上查詢該項撥款申請的詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前聯絡秘書處，查閱該撥款申請的詳細資料。

5. 請注意，附件所載的活動將於 2019 年 4 月或之後舉行，並以下個財政年度的區議會撥款資助。因此，撥款申請即使獲通過，撥款建議亦須待區議會通過新財政年度民政處屬下各委員會的撥款額後，再提呈區議會會議確認。

徵求意見

6. 請委員審議並向區議會推薦上述撥款申請。

提呈文件

7. 本文件將提交 2019 年 1 月 10 日社建會第十八次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2018 年 12 月

油尖旺民政事務處轄下委員會申請區議會撥款

附件

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	建議撥款額
油尖旺四分區粵劇表演統籌委員會	D01	慶祝中華人民共和國成立70周年暨香港特別行政區成立22周年油尖旺四分區粵劇表演	2019年6月26日	香港文化中心大劇院	3886	220,000.00	220,000.00	0.00	0.00		油尖旺東分區委員會、油尖旺南分區委員會、油尖旺西分區委員會、油尖旺北分區委員會、油尖旺民政事務處			220,000.00
合計：							220,000.00						合計：	220,000.00

2016 至 2019 年度油尖旺區議會

油尖旺區議會聘任專責人員

本文件旨在建議油尖旺區議會使用 2019/20 年度社區參與計劃撥款中不多於 15%的金額聘任專責人員，以協助執行區議會的職務。

背景

2. 根據民政事務總署的《運用區議會撥款守則》，本屆區議會每年可使用不多於所得社區參與計劃內的撥款的 15%聘請專責人員（下稱區議會職員）執行區議會的職務，包括處理區議會轄下委員會及工作小組的行政工作，統籌和推廣大型及跨年度活動。根據有關的聘任指引，區議會職員的合約最長可達三年，並可視乎情況續約，但合約期一般不得超越當屆區議會的任期。如有充分理由，並且獲得區議會批准，合約期可延長至區議會任期屆滿後三個月。¹

建議

3. 為配合本屆區議會（包括休會期）的實際運作需要，並確保現屆及下屆的區議會的工作得以順利銜接，不會因換屆而影響議會的工作，現建議油尖旺區議會批准使用 2019/20 年度社區參與計劃內的撥款的 15%，繼續聘請區議會合約員工，包括行政助理、項目統籌及項目助理，並將其合約期延長至現屆區議會任期屆滿後三個月（即 2020 年 3 月 31 日）。

4. 有關職員所協助執行的區議會職務包括協助處理區議會轄下委員會及地區設施管理的日常行政工作、社區中心/會堂的日常運作、租用申請及查詢、執行區議會全年的大型活動，以及協助統籌和推行各項區議會主辦/資助的活動等等。

徵詢意見

5. 請議員考慮通過上述建議。

油尖旺民政事務處
2018 年 12 月

¹上屆區議會曾於 2015 年通過延長員工合約期至該屆區議會任期屆滿後三個月(即 2016 年 3 月 31 日)。

**2016 至 2019 年度油尖旺區議會
社區建設委員會**

**申請區議會撥款
參與二零一九年香港花卉展覽
「綠化推廣攤位」活動**

目的

本文件旨在請議員考慮撥出區議會款項 10,000 元，供油尖旺區議會（“區議會”）參加二零一九年香港花卉展覽的「綠化推廣攤位」活動。

背景

2. 康樂及文化事務署（“康文署”）訂於 2019 年 3 月 15 日至 24 日在維多利亞公園舉辦二零一九年香港花卉展覽，並邀請各區議會在場內設立「綠化推廣攤位」，提高市民的綠化和環保意識。區議會於第十八次會議建議由侯永昌先生擔任是項活動的聯絡人，侯先生亦於會後表示同意。

財政預算

3. 康文署會為參與「綠化推廣攤位」活動的每個單位提供 2,000 元津貼，由於津貼額不足以支付區議會參展開支，餘額須由區議會撥款支付。在 2018 年 3 月 29 日會議上，議員原則上同意撥出 10,000 元，用作區議會參與是項活動的開支。此項活動的預算開支和申請撥款額詳列於附件，以供參閱。

文件提交

4. 本文件將提交社區建設委員會在 2019 年 1 月 10 日舉行的第十八次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2018 年 12 月

二零一九年香港花卉展覽
「綠化推廣攤位」活動

財政預算

開支項目	預算開支 (元)	申請撥款額 (元)
(i) 攤位布置	1,000	0
(ii) 橫額	1,000	0
(iii) 展覽花材(鮮花和絲花)	6,200	6,200
(iv) 展覽花器及工作坊用具	1,500	1,500
(v) 運輸費	1,500	1,500
(vi) 雜項	800	800
總計：	<u>12,000</u>	<u>10,000</u>
康樂及文化事務署 提供的參展津貼		<u>2,000</u>